

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1676/92

af 29. juni 1992

om fastsættelse for høståret 1992/93 af Fællesskabets tilbudspriser for æbler gældende over for Spanien og Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3709/89⁽¹⁾ og (EØF) nr. 3648/90⁽²⁾ om fastsættelse af almindelige regler for anvendelsen af akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse for så vidt angår udligningsmekanismen ved indførsel af frugter og grønsager fra henholdsvis Spanien og Portugal, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/90⁽³⁾ er fastlagt gennemførelsesbestemmelser vedrørende udligningsmekanismen ved indførsel af frugt og grønsager fra Spanien og Portugal;

i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 152 og 318 indføres der en udligningsmekanisme ved indførsel til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, i det følgende benævnt »De Ti«, for de frugter og grønsager fra Spanien og Portugal, for hvilke der er fastsat en referencepris over for tredjelande; Fællesskabets tilbudspriser for æbler med oprindelse i Spanien og Portugal skal kun fastsættes i den periode, hvor referencepriser over for tredjelande er fastsat, hvorfor tilbudspriser skal fastsættes fra 1. juli til 30. juni det følgende år;

ifølge tiltrædelsesaktens artikel 152, stk. 2, litra a), og artikel 318, stk. 1, litra a), beregnes Fællesskabets tilbudspris på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af producentpriserne i hver medlemsstat i De Ti forhøjet med de transport- og emballeringsomkostninger, der for disse produkters vedkommende er påløbet mellem produktionsområderne og de repræsentative forbrugscentre i Fællesskabet, og under hensyn til udviklingen i produktionsomkostningerne for frugter og grønsager; ovennævnte producentpriser svarer til gennemsnittet af de konstaterede noteringer i de tre år, der går forud for datoen af fastsættelsen af Fællesskabets tilbudspris; Fællesskabets årlige tilbudspris må dog ikke overstige niveauet for den referencepris, der anvendes over for tredjelande;

for at tage hensyn til de sæsonmæssige udsving i priserne bør produktionsåret opdeles i én eller flere perioder, og Fællesskabets tilbudspris bør fastsættes for hver af disse;

ifølge artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3709/89 og (EØF) nr. 3648/90 er de producentpriser, der skal lægges til

grund ved bestemmelsen af Fællesskabets tilbudspris, de priser for et indenlandsk produkt, hvis handsegenskaber nærmere er fastlagt, som konstateres på det eller de repræsentative markeder i de produktionsområder, hvor noteringerne er lavest, for de produkter eller sorter, som repræsenterer en væsentlig del af den produktion, der er markedsført i løbet af året eller en del af dette, og som svarer til kvalitetsklasse I og nærmere fastlagte betingelser med hensyn til pakningen; ved beregningen af gennemsnittet af noteringerne for hvert repræsentativt marked skal der ses bort fra de noteringer, der må betragtes som overdrevent høje eller overdrevent lave i forhold til de normale udsving, der kan konstateres på det pågældende marked; herudover, hvis de gennemsnitlige noteringer for en medlemsstat udviser overdrevne udsving i forhold til normale prisudsving, skal de ikke tages i betragtning;

anvendelsen af de ovenfor omhandlede kriterier medfører, at Fællesskabets tilbudspris skal fastsættes for æbler for perioden 1. juli 1992 til 30. juni 1993;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For produktionsåret 1992/93 fastsættes følgende fællesskabstilbudspriser over for Spanien og Portugal for æbler (KN-kode 0808 10 91, 0808 10 93 og 0808 10 99) udtrykt i ECU/100 kg netto for produkter i kvalitetsklasse I, alle størrelser, emballeret:

| | |
|-------------|--------|
| juli : | 35,70 |
| august : | 41,04 |
| september : | 42,35 |
| oktober : | 42,58 |
| november : | 43,34 |
| december : | 45,87 |
| januar : | 48,27 |
| februar : | 47,14 |
| marts : | 49,24 |
| april : | 47,37 |
| maj : | 38,88 |
| juni : | 38,29. |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1992.

⁽¹⁾ EFT nr. L 363 af 13. 12. 1989, s. 3.⁽²⁾ EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 16.⁽³⁾ EFT nr. L 366 af 29. 12. 1990, s. 43.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen
